



ORGANIZATION OF  
AFRICAN UNITY

Secretariat  
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية  
السكرتاريه  
ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANISATION DE L'UNITE  
AFRICAINNE

Secretariat  
B. P. 3243

Addis Ababa اديس ابابا

مخاتمة الوحدة الافريقية

مجلس الوزراء

الدورة العادية الثانية والمشرية

كمبالا ٤ ابريل سنة ١٩٧٤

CM/ 569

(XXIII)

توصيات

دورة مجلس الوزراء الثانية والمشرية

## توصيات

### دورة مجلس الوزراء الثانية والعشرون

ان الدورة الثانية والعشرين التي افتتحها رسميا جلالة امبراطور اثيوبيا هيلاسيلاسي الاول في ٢٧ مارس سنة ١٩٧٤ والتي عطلت اعمالها مدالب من حكومة اثيوبيا قد استأنفت اشغالها في ابريل سنة ١٩٧٤ بدعوة من حكومة اوغندا قبلتها اقلية الدول الاعضاء في منظمة الوحدة الافريقية وفقا لما ورد في الميثاق وفي لائحة اجراءات مجلس الوزراء.

لقد تم تشكيل مكتب الدورة الثانية والعشرين على النحو

التالي :

١- الرئيس : وزير خارجية بوروندي \*

٢- نائب اول الرئيس : وزير خارجية جامبيا \*

٣- نائب ثاني للرئيس : وزير خارجية الصومال

٤- المقرر : وزير الصحة في جزيرة موريشيوس

ومن ناحية اخرى شكل مجلس الوزراء لجنة صياغة تتركب

من البلدان الاتية :

زامبيا - زائير - غانا - السنغال - رواندا - اثيوبيا - الجزائر

مصر - سوازيلاند - سيراليون ونيجيريا \*

(٢)

وانتخبت لجنة الصياغة السفيرة شيرلاب جبوجاما رئيسة

لها .

وبالإضافة إلى اللجنة العامة انشأ مجلس الوزراء لجنتين : اللجنة

(أ) مسؤولة عن الشؤون السياسية ويرأسها نائب الرئيس الأول واللجنة

(ب) مسؤولة عن المسائل المتعلقة بالتعاون الأفريقي في المجال الاقتصادي والاجتماعي والتطبيقي والعلمي والفني والثقافي :

١- الجلسة العامة :

كان جدول أعمال الجلسة العامة الذي ترأسها صاحب المحامي

السيد ارتمون سباناني وزير خارجية بوروندي ورئيس الدورة الثانية والمشرين لمجلس الوزراء كما يلي :

١- دراسة تقرير الامين العام الاداري لفترة يونيو سنة ١٩٧٣ الى فبراير سنة ١٩٧٤ .

٢- دراسة تقرير مقرر اللجنة الاستشارية للشؤون المالية والميزانية .

٣- دراسة التقرير المالي للسنة المالية ١٩٧٢/١٩٧٣ .

٤- دراسة الوضع بشأن المساهمات في ميزانية السنة المالية ١٩٧٣/١٩٧٤ .

٥- دراسة تقرير مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين حول حسابات منظمة الوحدة الافريقية بالنسبة للسنة المالية ١٩٧٢/١٩٧٣ .

وملاحظات الامانة العامة حول هذا التقرير .

(٣)

- ٦- دراسة مشروع ميزانية السنة المالية ١٩٧٤/١٩٧٥ .
- ٧- تقرير رئيس لجنة السبحة المكلفة بإجراءات الاتصالات مع الدول الأعضاء في الجامعة العربية حول ارتفاع سعر النفط والمشاكل المرتبطة بهذا الموضوع .
- ٨- الوضع في الشرق الاوسط .
- ٩- اتفاق مكتب المنشورات بنيانى وأدماجه في مركز الابحاث اللغوية والتراث التاريخى المنقول ومشروع منظمة الوحدة الافريقية لدمج هذا المركز في الامانة العامة .
- ١٠- المساعدة الى جمهورية غينيا بيساو .
- ١١- توصيات الامين العام الادارى . حول بيع الميداليات التذكارية للعهد العاشر لمنظمة الوحدة الافريقية .
- ١٢- ترشيح السيد مبولوظيفة مديرعام لليونسكو .
- ١٣- ترشيح المهندس محمد ابراهيم صبوي بوظيفة مديرعام للاتحاد العاليى للبريد وترشيحات اخرى من موريتانيا وتونس .
- ١٤- المؤتمر الافريقى الجامع السادس .
- ١٥- الدورة غير العادية للجمعية العامة للامم المتحدة .
- ١٦- المحيط الهندى - منطقة سلام .
- ١٧- تاريخ ومكان الدورة الثالثة والمشرين لمجلس الوزراء .

( ٤ )

## التقرير المالي وتقدير مجلس مراجعي الحسابات الخارجيين

بعد ان قرأ رئيس اللجنة الاستشارية للشؤون المالية والميزانية تقريره ندد عدد كبير من المندوبين بتعدد حالات تجاوز الاعتمادات والمصرفيات غير المخصصة التي قامت بها الامانة والتي ركز عليها تقرير اللجنة الاستشارية للشؤون المالية والادارية وتقدير المراجعين الخارجيين .

كما ندد هؤلاء المندوبون من ناحية اخرى ببعض المخالفات المرتكبة في ادارة الحسابات وبعض المدفوعات غير المستحقة التي تمت في المقر وفي المكاتب الاقليمية وشبه الاقليمية على السواء وطلب المجلس بان تتخذ التدابير حتى تسدد هذه المبالغ فوراً .

كما ذكر المجلس الامانة العامة بان اللجنة الاستشارية للشؤون المالية والميزانية هي الهيئة الوحيدة التي ترخص بتجاوز الاعتمادات الذي تراه مناسباً والنفقات المحددة خارج نطاق الميزانية .

كما طالب المجلس من الامين العام ان يضع في المستقبل برنامج عمل ملموس ومشروع ميزانية بالنسبة لكافة القرارات التي لها تأثيرات مالية حتى تتمكن المجلس من تحديد الاولويات .

كما طالب من الامين العام ان يعتبر في الادارة المالية اتباع سياسة التقشف والمصاعب المالية التي تواجهها الدول الاعضاء .

(5)

وبعد ذلك صادق مجلس الوزراء على التوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية وتقرير المراجعين الخارجيين حول ادارة مالية المنظمة والمب بالبحاح من الامين المان ان يمسى فى تنفيذ توصيات اللجنة الاستشارية ومجلس المراجعين .

واثناء مناقشة هذه التقارير اشتكى عدد كبير من المندوبين من مستوى فاطية الامانة العامة فى المجال الادارى وفى طرق تعيين الموظفين وطلب من الامانة ان تأخذ فى الاعتبار عند تعيين الموظفين معايير الكفاءة والشهادات والخصال الشريفة وكذلك التوزيع الجغرافى للمسا دل لاحترام التوازن اللازم بين مختلف الدول الاعضاء .

واخيرا طلب من الامانة العامة على ضوء توصيات اللجنة الاستشارية التى صادق عليها مجلس الوزراء فى المجال المالى ان تدخل تعديلات قانون المنظمة المالى وان تقدم تفسيراً فى هذا الموضوع للسى الدورة الديزانية القادمة لمجلس الوزراء .

واخذ المجلس علما بالتقارير التى قدمتها الامانة العامة واللجنة الاستشارية ومجلس المراجعين الخارجيين كما اعرب عن تهنئه الى اعضاء اللجنة الاستشارية ومجلس المراجعين الخارجيين على العمل الدقيق القيم الذى قاموا به .

(٦)

### توقعات الميزانية للسنة المالية ١٩٧٥/١٩٧٤

وخلال نقاش ممتع حول تقرير اللجنة الاستشارية الذي يستعرض التوقعات الميزانية للسنة المالية ١٩٧٥/١٩٧٤ رأى عدد كبير من المندوبين ان زيادة الميزانية بقدر ٣٧% بالنسبة لميزانية السنة المالية ١٩٧٤/١٩٧٣ زيادة باهظة وصادق مجلس الوزراء على التوقعات الميزانية كما عرضتها اللجنة الاستشارية والامانة العامة .

ولكن قرر مجلس الوزراء ان تحقق الامانة العامة بتعاون مع اللجنة الاستشارية توفيرات تبلغ ٤٥٠٠٠٠٠ دولار امريكيا وذلك بالحد من البنود ٢٠٠ و ٣٠٠ و ٦٠٠ و ٩٠٠ من ميزانية السنة المالية ١٩٧٥/١٩٧٤ .

وتخصص هذه التوفيرا تالتي تبلغ حوالى ٤٥٠٠٠٠ دولار امريكيا

لمساعدة فينيايساوا .

### تقرير لجنة السبعة :

نظرا الى انهم لم يتفقوا على محتوى التقويم الذي كان عليهم ان يقدموه الى مجلس الوزراء قرر اعضاء لجنة السبعة التي انشأها مجلس الوزراء في دورته غير العادية الشاملة والمكلفة باجراء الاتصال مع الدول الاعضاء في الجامعة العربية بشأن ارتفاع سعر النفط والمشاكل المرتبطة بهذا الموضوع تقديم تقرير مرحلى الى دورة مجلس الوزراء الثانية والمشرى الى ان تقدم هذه اللجنة تقريرها كاملا .

(٧)

لقد ركز عدد كبير من المندوبين على اوجه النقص والنسيان في التقرير المرحلي الذي قدمه ممثل رئيس لجنة السبحة وعبروا عن أسفهم لان هذا التقرير لم يتضمن عناصر تساعد على تقييم مشكلة على مستوى متسوي متوقع من الأهمية مثل مشكلة ازمة الطاقة وتأثيراتها المتعددة على اقتصاديات الدول الاعضاء.

وطى هامش تقرير لجنة السبحة در مجلس الوزراء مسألة لونيرو بصفة معمقة.

واثر نقاش في جو متحمس للغاية حول تقرير لجنة السبحة طالب مجلس الوزراء من هذه اللجنة ان تواصل اشغالها وان تعرض تقريرا كاملا على دورة مجلس الوزراء الثالثة والمشرين.

### الوضع في الشرق الاوسط :

بعد الاستماع الى تصريح ممثل جمهورية مصر العربية صادق المجلس على استمرار الحق بهذه الوثيقة أكد ديه انه يجب مراعاة المبادئ الأساسية الاتية لتحقيق سلام عادل ودائم في الشرق الاوسط .

أ- انسحاب كامل القوات الاسرائيلية من كافة الاراضي العربية المحتلة منذ يونيو سنة ١٩٦٧ .



(٨)

- ب - تحوير مدينة القدس •
- ج - ممارسة الشعب الفلسطيني حقه في تقرير المصير •
- و يدعو هذا القرار الأمين العام الى ان يتبع عن كثب تطور الوضع في الشرق الاوسط وان يقدم تقريراً الى دورة مجلس الوزراء الثالثة والعشرين •

اغلاق مكتب المنشورات بنيان وادماج مركز الابحاث اللغوية والتراث التاريخي المنقول في الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية :

اتخذ مجلس الوزراء قراراً في دورته العادية الثانية والعشرين وباتفاق مع حكومة النيجر لاجلاق مكتب المنشورات بنيان وادماج مركز الابحاث اللغوية والتراث التاريخي المنقول في الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية وتوجد التفاصيل في القرار الذي تبناه مجلس الوزراء لهذا الغرض •

ترشيحات افريقية الى المنظمات الدولية :

لقد طلبت جمهورية السنغال ادراج بند في جدول اعمال دورة مجلس الوزراء الثانية والعشرين بشأن ترشيح السيد ميوالى منصب مدير عام اليونسكو كما طلبت مصر ادراج ترشيح السيد محمد ابراهيم صبرى الى منصب مدير عام اتحاد البريد العالمي •

(٩)

وقرره مجلس الوزراء تأييد ترشيحات السيد موهو الى منصب مدير عام اليونسكو والسيد محمد ابراهيم صبرى الى منصب مدير عام اتحاد البريد العالمي بوصفها الترشيحات الافريقية الوحيدة ومن ناحية اخرى اخذ المجلس علما بالترشيحات التي قدمتها موريتانيا وتونس .

### المؤتمر الافريقي الجامع السادس :

عوض هذه المسألة رئيس وفد تنزانيا .

وقرر مجلس الوزراء بالاجماع ان تشرف منظمة الوحدة الافريقية

على المؤتمر الافريقي الجامع السادس الذي سينعقد في دار السلام .

### المساعدة الى غينيا بيساو

بعد ان اطلع على تقرير الامين العام بشأن المساعدة التنويرية

وطلب المدى الاول الى غينيا بيساو وبعد ان استمع الى تصريح صاحب المعالي

السيد فيكتور ماريا وزير خارجية غينيا بيساو وقرر مجلس الوزراء المصادقة

على قرار اللجنة الاستشارية بشأن منح غينيا بيساو مبلغ ٢٠٠.٠٠٠ جنيهها

استرليني اي ٤٨.٠٠٠ دولارا امريكيا فوراً .

انشاء صندوق خاص لمساعدة غينيا بيساو من ناحية اخرى .

وتوجد تفاصيل هذه المسألة في القرار الذي تبناه مجلس

الوزراء لهذا الغرض .

(10)

الدورة غير العادية للجمعية العامة للأمم المتحدة حول المواد الأولية:

---

لقد ادرجت هذه المسألة في جدول أعمال دورة مجلس الوزراء الثانية والعشرين بطلب من الوفد الجزائري وبعد ان اطلع المجلس على المذكرة التي قدمتها الجزائر وبعد الاستماع الى تصريح رئيس وفد ليبيريا حول المصاعب غير المتعمدة الناتجة عن ارتفاع سعر النفط الذي حدث مؤخرا . ناقش المجلس هذه المسألة بالتفصيل كما ناقش مسألة رفع قيمة المواد الأولية .

ولقد اعترفت الوفود بالاجماع بان من اللازم على البلدان الافريقية ودول عدم الانحياز ان تشكل جبهة موحدة بمناسبة الدورة غير العادية للجمعية العامة للأمم المتحدة ومن احيية اخرى ان لا تميز بين مشكلة ارتفاع سعر النفط وبين كافة المواد الأولية الاخرى والمنتجات الضرورية . وانهذا النقاش صادق المجلس على قرارين احدهما مقدم من ليبيريا حول المصاعب غير المتعمدة الناتجة عن ارتفاع سعر النفط والاخر من مصر وفد تشقير وموريتانيا وزائير والجزائر .

ونص القرار الاول على انشاء صندوق على اساس رسم على بيوعات النفط في او الى البلاد المصنعة والبلاد النامية وتوزع المبالغ المجمعة في هذا الصندوق على البلدان النامية بان تعكس كمية النفط الذي يشتريه في عام ١٩٧٣ كل بلد من البلدان النامية الكمية الاجمالية التي تشتريها كافة البلدان النامية في نفس السنة .

(11)

أما في القوار الثاني :

- (1) فيدعو المجلس الدول الاعضاء الى العمل بصفة جماعية معبئية بادان عدم الانحياز على تشكيل جبهة موحدة للدفاع بفاطية عن مصالحها الحيوية •
- (2) ويدالب من كافة الدول الاعضاء ان تقوم بما في وسعها وترشد وفودها بصفة مناسبة اثناء الدورة غير العادية لتتحقق تنفيذ كافة القرارات والمقررات التي صادقت عليها البلدان النامية لكي تمارى كل دولة حقها المطلق على موارد الطبيعية •
- (3) ويوجه نداء الى كافة الدول الاعضاء حتى تجعل من الدورة غير العادية موحطة حاسمة في تحررها الاقتصادي وفي رفع قيمة موارد الطبيعية لتسريع سياق التنمية الاقتصادية والاجتماعية •
- (4) ويوصى كافة الدول الاعضاء بان تشارك على اعلى مستوى سياسى ممكن في دورة جمعية الامم المتحدة غير العادية كما يطلب من الامانة العامة ان ترسل ممثلا عنها الى هذه الدورة •

المساعدة الى فينيا بيساو

لقد اقترحت اللجنة الاستثمارية للشؤون المالية والميزانية اغلاق مكتب مفادمة الوحدة الافريقية في مالايونارا الى عدم وجود الخبراء

(١٢)

الذين على هذا المكتب ان ينسق بينهم • واكد رئيس وفد غينيا  
الاستوائية في تصريحه امام مجلس الوزراء ان حكومة غينيا  
الاستوائية قد اعلمت الامانة العامة انها تؤيد فكرة المحافظة  
على هذا المكتب نظرا الى ان بلاده لازالت في حاجة الى مساعدة  
فنية من طرف الدول الاعضاء في منظمة الوحدة الافريقية  
في مختلف المجالات ولا سيما في المجال الطبي •  
واشار ممثل غينيا الاستوائية الى ان بلاده قد غرضت  
على مكتب منظمة الوحدة الافريقية قائمة باحتياجاتها في  
مجال المساعدة وانه لا يجب ان يستنتج انه لا حاجة في هذا المكتب  
اذا ما لم تبلغ هذه المعلومات الدول الاعضاء •  
وبعد هذا التصريح طلب مجلس الوزراء من الامين العام الاداري  
ان يجري مشاورات مع حكومة غينيا الاستوائية لتقييم احتياجات  
هذا البلد الشقيق كما طلب منه تقديم تقرير للدورة مجلس  
الوزراء الثالثة والعشرين •  
والحققت بهذه الوثيقة القرارات والمقررات التي صادقت  
عليها الجلسة العامة لدورة مجلس الوزراء العادية الثانية  
والعشرين • ٥

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

1974-06

# Recommendations of the Twenty-Second Ordinary Session of the Council of Ministers

Organization of African Unity

Organization of African Unity

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/9164>

*Downloaded from African Union Common Repository*